



INSTRUKCJA OBSŁUGI

Drogi Użytkowniku

Dziękujemy za wybranie marki Redragon. Przed pierwszym użyciem przeczytaj instrukcję. Aby chronić swoje prawa i korzystać z lepszej obsługi klienta, zwróć uwagę na nasze warunki gwarancji.

1. W okresie gwarancji zapewniamy naprawę lub wymianę produktu w przypadku usterek wynikających z wad materiałowych lub produkcyjnych. Gwarancja nie obejmuje uszkodzeń powstałych na skutek nieprawidłowego użytkowania, samodzielnego demontażu, mechanicznych uszkodzeń, kontaktu z wodą, niewłaściwego podłączenia lub działania sił zewnętrznych, takich jak pożar, powódź czy inne klęski żywiołowe.
2. Części eksploatacyjne (np. stopka) oraz części zamienne nie są objęte naszą gwarancją.

Dane producenta i importera

Producent: Redragon

Importer i dystrybutor:

ITRG-ZIĘBA-MAGIERA-STYLIŃSKI SPÓŁKA JAWNA

Christo Botewa 6B/B4

30-798 Kraków, Polska

NIP: 9452174051

Opis produktu

Redragon ARIA to zaawansowana, pełnowymiarowa klawiatura membranowa, która łączy nowoczesny design z maksymalną funkcjonalnością. Urządzenie oferuje trzy tryby łączności, co w połączeniu z pojemnym akumulatorem zapewnia niezrównaną swobodę pracy i rozrywki.

Zawartość zestawu:

- ✓ Klawiatura Redragon Aria
- ✓ Odbiornik 2.4GHz
- ✓ Przewód USB-C do USB-A
- ✓ Naklejka Redragon
- ✓ Instrukcja obsługi

Specyfikacja

- Typ klawiatury: Membranowa
- Wymiary klawiatury: 405 × 136 × 41 mm
- Waga klawiatury: 825 g
- Tryby połączenia: przewodowy
- Ilość klawiszy: 98
- Anti-ghosting: 26 klawiszy
- podświetlenie klawiszy: Tak (RGB)
- Obsługiwane systemy operacyjne: Windows, Mac OS, Linux

Maksymalna moc radiowa i parametry anteny

Częstotliwość pracy: 2402 MHz – 2480 MHz

Liczba kanałów: 40 kanałów

Odstęp między kanałami: 2 MHz

Typ modulacji: GFSK

Rodzaj anteny: Zintegrowana antena PCB

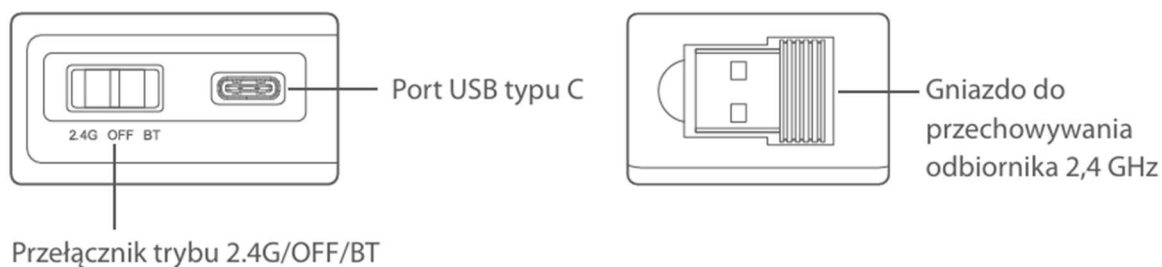
Maksymalny zysk anteny: 0 dBi – dla modułu klawiatury, 1,66 dBi – dla odbiornika USB

Maksymalna moc wyjściowa (EIRP): 3,95 dBm

EIRP: 3,95 dBm < 20 dBm

Spełnia wymagania: EN 50663:2017, EN 62479:2010

Jak podłączyć klawiaturę



Połączenie przewodowe

1. [2.4G/OFF/BT] włącz przełącznik na "OFF", podłącz klawiaturę do komputera za pomocą kabla USB, komputer automatycznie rozpozna i skonfiguruje klawiaturę.

Połączenie bezprzewodowe 2.4G

1. [2.4G/OFF/BT] włącz "2.4G", niebieska dioda zacznie migać, wsuń odbiornik USB do portu USB komputera, klawiatura automatycznie połączy się z komputerem.
2. Jeśli automatyczne połączenie nie powiedzie się lub chcesz podłączyć nowe urządzenie, odłącz odbiornik USB, naciśnij i przytrzymaj [FN]+[R] przez 3 sekundy, niebieskie światło zacznie migać szybko, podłącz odbiornik do portu USB komputera. Po sparowaniu wskaźnik zacznie świecić światłem ciągłym.

Połączenie bezprzewodowe BT

1. [2.4G/OFF/BT] włącz "BT".
2. Naciśnij i przytrzymaj przycisk [FN] + [BT1] (lub [BT2]/[BT3]) przez 3 sekundy, aby wybrać odpowiedni kanał BT. Wskaźnik BT1/BT2 zacznie migać na zielono, włącz funkcję BT i wyszukaj dostępne urządzenia. Zobaczysz nazwę urządzenia "BT 3.0 Keyboard" lub "BT 5.2 Keyboard". Wybierz nazwę BT, którą chcesz sparować. Po sparowaniu wskaźnik zacznie świecić światłem ciągłym.

19 klawiszy anti-ghosting

[Q] [W] [E] [A] [S] [D] [Z] [X] [C] [B] [Spacja] [↑] [↓] [←] [→] [Tab] [Alt-L/V] [Ctrl-L/F] [Shift-L].

Podświetlenie

1. Naciśnij [FN] + [Shift_R], aby cyklicznie przełączać domyślne 14 wzorów podświetlenia.
2. Naciśnij [FN] + [ENTER], aby zmienić kolor podświetlenia (dostępne w określonych wariantach kolorystycznych).
3. Naciśnij [FN] + [↑]/[↓], aby cyklicznie dostosować jasność podświetlenia, łącznie 5 poziomów.
4. Naciśnij [FN] + [←]/[→], aby cyklicznie dostosować prędkość obrotu światła, łącznie 5 poziomów.

Funkcja pokrętła

1. Domyślnie tryb dostosowania głośności, obróć pokrętło. Naciśnij guzik przycisku pokrętła, aby wyciszyć dźwięk.
2. Naciśnij przycisk pokrętła na 3 sekundy, aby przełączyć się na tryb jasności podświetlenia. Kontrolki NUM, CAPS, WIN migną trzy razy, a następnie można obrócić pokrętło, aby wyregulować jasność podświetlenia. Naciśnięcie pokrętła powoduje cykliczne przełączanie pomiędzy 14 domyślnymi wzorami podświetlenia.
3. Naciśnij ponownie przycisk pokrętła na 3 sekundy. Kontrolki NUM, CAPS, WIN migną trzy razy, aby powrócić do trybu regulacji głośności.

Blokada [WIN]

- Naciśnij [FN] + [WIN], aby zablokować klawisz [WIN], powtórz, aby odblokować. Niedostępne dla systemu Mac OS.

Przywróć ustawienia fabryczne

- Naciśnij i przytrzymaj [FN] + [ESC] przez 3 sekundy.

Przełączanie systemów MAC/WIN

Domyślnym systemem jest Windows. Naciśnij [FN]+[A], aby przełączyć się na system MAC. Kontrolki NUM, CAPS i WIN zamigają trzy razy. Naciśnij [FN]+[W], aby przełączyć się na system Windows. Kontrolki NUM, CAPS i WIN zamigają trzy razy.

Polecenia kombinacji klawiszy z klawiszem [FN]

SYSTEM OPERACYJNY WINDOWS	MAC OS
FN+F1: Jasność ekranu -	F1: Jasność ekranu / FN+F1=F1
FN+F2: Jasność ekranu +	F2: Jasność ekranu+ / FN+F2=F2
FN+F3: Wielu okien (Alt + Tab)	F3: Wielu okien / FN+F3=F3
FN+F4: Rozpoznawanie mowy	F4: Siri / FN+F4=F4
FN+F5: System wyszukiwania (Win 10 lub nowszy)	F5: Nie dotyczy (F5) / FN+F5=F5
FN+F6: Pulpit (Win+D)	F6: Szukaj / FN+F6=F6
FN+F7: Szukaj	F7: Wstępny utwór / FN+F7=F7

SYSTEM OPERACYJNY WINDOWS	MAC OS
FN+F8: Szybka wycena	F8: Odtwórz/Pauza / FN+F8=F8
FN+F9: Odtwórz/Pauza	F9: Następny utwór / FN+F9=F9
FN+F10: Następny utwór	F10: Wyciszenie / FN+F10=F10
FN+F11: Wyciszenie	F11: Głośność - / FN+F11=F11
FN+F12: Głośność -	F12: Głośność + / FN+F12=F12
FN+Insert: Głośność +	

FN + [Del]: Pausa

FN + [End]: Przewiń

FN + [PgUp]: Strona główna

FN + [Strona w dół]: Koniec

Funkcja automatycznego uśpienia i oszczędzania energii

W trybie połączenia bezprzewodowego, gdy klawisze nie zostaną wykonane przez ponad 5 minut, podświetlenie klawiatury wyłączy się, a klawiatura przejdzie w tryb czuwania. Gdy klawiatura nie zostanie wykonana przez ponad 30 minut, przejdzie w tryb oszczędzania energii. Aby ją wybudzić, naciśnij dowolny klawisz.

Jak naładować baterię

Podłącz kabel USB TYPE-C do komputera, klawiatura rozpocznie ładowanie. Wskaźnik ładowania zaświeci się na czerwono i wyłączy się po całkowitym naładowaniu. Włączona. Wskaźnik niskiego poziomu naładowania baterii łagodnie, gdy klawiatura będzie w pełni naładowana.

Ostrzeżenie: Prąd ładowania: 5 V == 1 A

NIE używaj szybkiego ładowania do ładowania klawiatury!

FAQ

Brak reakcji klawiatury

- Podłączenie przewodowe: Sprawdź, czy kabel USB jest poprawnie podłączony do komputera lub spróbuj innego portu USB.
- Połączenie bezprzewodowe: Sprawdź, czy akumulator jest naładowany a odbiornik 2,4 GHz włożony do portu USB
- Połączenie Bluetooth: Sprawdź czy klawiatura jest poprawnie sparowana z komputerem.

Zalanie klawiatury

- Natychmiast odłącz klawiaturę, usuń nadmiar płynu i pozostaw do całkowitego wyschnięcia.

Konserwacja i czyszczenie

- Używaj suchej, miękkiej ściereczki do czyszczenia klawiatury.
- Nie stosuj agresywnych środków chemicznych ani sprężonego powietrza o wysokim ciśnieniu.
- Regularnie sprawdzaj i czyść przestrzenie między klawiszami.

Utylizacja i recykling

- Klawiaturę należy utylizować zgodnie z przepisami dotyczącymi odpadów elektronicznych.
- Nie wyrzucaj urządzenia do odpadów komunalnych – oddaj je do odpowiedniego punktu zbiórki.

Gwarancja

Gwarantem jest:

ITRG-ZIĘBA-MAGIERA-STYLIŃSKI SPÓŁKA JAWNA

Christo Botewa 6B/B4, 30-798 Kraków, Polska

NIP: 9452174051

Produkt objęty jest **24-miesięczną gwarancją** od daty zakupu, obejmującą wady materiałowe i produkcyjne. Serwis realizowany jest na podstawie dowodu zakupu po przekazaniu urządzenia do sprzedawcy. **Reklamację należy zgłosić bezpośrednio u sprzedawcy.**

Gwarancja nie obejmuje:

- Normalnego zużycia.
- Uszkodzeń spowodowanych niewłaściwym użytkowaniem.
- Awarii wynikających z nieprawidłowego montażu lub stosowania niekompatybilnych akcesoriów.
- Napraw przeprowadzanych przez nieautoryzowane osoby.
- Uszkodzeń wynikających z działania czynników zewnętrznych, takich jak pożar, powódź czy wyładowania atmosferyczne.

Gwarancja obowiązuje **na terenie Rzeczypospolitej Polskiej** i nie wpływa na uprawnienia konsumenta wynikające z przepisów o rękojmi.

Dziękujemy za wybór **klawiatury Redragon Aria K527-PRO**.

Życzymy satysfakcjonującego użytkowania.

Instrukcja dotycząca ochrony środowiska



To urządzenie jest oznaczone zgodnie z Dyrektywą Europejską 2012/19/UE oraz polską Ustawą o zużytym sprzęcie elektrycznym i elektronicznym symbolem przekreślonego kontenera na odpady.

Takie oznakowanie informuje, że sprzęt ten, po okresie jego użytkowania nie może być umieszczany łącznie z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstw domowych.

Tego sprzętu nie wyrzucać do odpadów komunalnych!!! Wyrób należy utylizować poprzez selektywną zbiórkę w punktach do tego przygotowanych. Szczegółowe kwestie są regulowane przez przepisy prawne danego kraju

Właściwe postępowanie ze zużytym sprzętem elektrycznym i elektronicznym przyczynia się do uniknięcia szkodliwych dla zdrowia ludzi i środowiska naturalnego konsekwencji wynikających z obecności składników niebezpiecznych oraz nie właściwego składowania i przetwarzania takiego sprzętu.



Oznakowanie CE wskazuje, że dany produkt wprowadzony na rynek europejski jest bezpieczny oraz **zgodny z wymaganiami dyrektyw unijnych** dotyczących zdrowia, bezpieczeństwa i ochrony środowiska.

TŁUMACZENIE / TRANSLATION

Niniejszy dokument stanowi tłumaczenie oryginalnej deklaracji zgodności sporządzonej w języku angielskim

DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE



W odniesieniu do: ITRG-Zięba-Magiera-Styliński Spółka Jawna

My, Eastern Times Technology Co. Ltd

Adres: Building C&D, Nan An Industry Park, Youganpu Village, Fenggang City, Guangdong, China

Oświadczamy, że następujące urządzenie jest zgodne z Dyrektywą Rady EC w sprawie kompatybilności elektromagnetycznej 2014/30/UE wydaną przez Komisję Wspólnoty Europejskiej.

Nazwa produktu: Klawiatura

Numer modelu: K527WBL-PRO; K527WGL-PRO

Znak towarowy: Redragon

Obowiązujące normy:

EN55032:2015+A11:2020+A1:2020

ENIEC61000-3-2:2019 +A1:2021

EN55035:2017+A11:2020

EN61000-3-3:2013+A2:2021+AC:2022-01

ENIEC62368-1;2020+A11:2020

EN50663:2017, EN62479:2010

ETSI EN 300 328 v2.2.2(2019-07); ETSI EN 300 440 v 2.2.1(2018-07)

Ponadto oświadczamy, że w przypadku naruszenia tej Dyrektywy, świadomie lub nieświadomie, nasza firma ponosi pełną odpowiedzialność i przyjmie wszelkie konsekwencje w postaci odszkodowań lub kar nałożonych przez odpowiednie organy, jeśli produkt zostanie wprowadzony do obrotu.

Podpis i pieczęć firmowa:

Sippin (Sales Manager)

Data: 15 kwietnia 2026 r.